

## Ichachan 16

1. K'ayeli o du'u gene yel katang?

-K'ayeli o du'u gene yel k'orsha o tomok so.

2. K'ayeli bboydiya nis Abeliyo, Set'ani nyik desha de Tumon de iso Mende Ibaysine na uwado ko?

-Set'ani nyik desha de Tumon na uwang.

-Men konang mu nyik desha de Tumon na uwang.

3. K'ayeli bboydiya nis Abeliyo, Tuma oyse etene de iso Mende Ibaysine bak ko?

-Bak oyseng.

-Tuma oyse et konang mu bak na uwang.

4. Tuma ach Adami o Hewani Seti kiyang?

-K'ayeli bboydiya nis Abeliyo, Tuma lim ke iso Mende Ibaysine orte Seti teeki.

5. Adami o Hewani res kiyang?

-Ga bboydiya ede Tuma shiyong na shik Set'aniyo.

6. Zo muuk res kiyang?

-Ga bboydiya zo muuk deshi geskino.

7. K'at'isi de Tumon nyebba ge de geskinuno a katang?

-Ga reset so.

8. Nyebba ge dene, Henoki gay katang?

-Henoki gay ke nen basine geskino teeki.

-Henoki gay ke nen basine resedo teeki.

9. Nyebba ge de Tumon, Henoki gay katang?

-Henoki gay ke Tuma k'at'isi geskin muuk resedo soy.

-Henoki gay ke Tuma so ibaysi zo na uway.

-Henoki yep ete Tumon de iso Mende Ibaysine.

10. Ande woch'iyese Henokiyo a katang?

-Tuma koye Henoki tuma ge tunto tuntok.

11. Tuma ge tunto i niye?

-Tuma ge tunto ga bboyde shei na ila'ajana o ruwo unto.

-Tuma ge tunto ga bboyde shei na geskin o reset unto.

12. Tuma koye Henoki tuma ge tuntok kiyang?

-Ga bboydiya Henoki shik Tuma.

-Ga bboydiya Henoki koy orte Tumon goro ge de Tumono sowo.

-Tuma koye Henoki tuma ge tunto tuntok.

-Tolo ch'uwa zo hatuwa ke meri na dibis ba.

-Du'u ge Seti o ge Henoki ddooy Tuma kiyene muy zo ge mero Tuma shiyong na shik Set'ani so.

Gezeri Kelele 6:1-2

1-Balgede du'u ge zowon dibis ba ge teek na hay giri

giriyo, weya ge ngodiyo mu ro'ondiyeboy.

2-Balongo weya ge mach'ida Tumono or weya ge ngodiyo sheo ge Tuma yepongo. Yongo keno teek ge ede yelo bir na gam na haye ke mokaja gege.

-Weya ge mach'ida Tumono anena?

-Ga du'u ge Seti.

-Ga zo ge yep Tuma.

-Weya ge ngodiyo ge Tuma yepongo anena?

-Ga du'u ge K'ayeli.

-Ga zo ge Tuma yepong.

-Weya ge mach'ida Tumono al ke du'u ge Setiyo deshi katang?

-Weya ge mach'ida yep Tuma gam ge ngodiyo Tuma yepongo.

-Weya ge mach'ida yep Tuma gam ngodiyo ge Tuma yepongo na yongo tolo ba i niye?

-Zo ge mero shik eli de Tumon na hinong.

-Zo ge mero shik eli de Set'ani so.

-Zo ge mero gorte Tumon hinong.

-Zo ge mero ddoy gorte Set'ani so.

-Zo ge mero ddoy gorte Set'aniyo, Tuma arshido ko?

Gezeri Kelele 6:3

3-Komorut sene: "Tuma Wuru ale o zo ch'olo na uwang. Ga bboydiya zo ga achuko. Ungo gene woch'i berguwan balo konang o jar ramang so bbondaboy."

-Zo ge mero eli de Tumon shiyen hinongo, Tuma arshiyong.

-Tuma hin ke zo shik eli dene kiyang?

-Ga bboydiya zo hay ddoko, Tuma hinongo.

-Nyebba ge diya Tuma sene ale o zo berguwan balo konang o jar ramang so.

-Berguwan balo konang o jar ramang tolo, zo mar eli de Tumon ch'olo, Tuma deshi katang?

-Tuma k'at'isi zo resedo.

-Bergu ge dongo Tuma ele o zo niye?

-Tuma Wuru ele o zo tasiyo dege teek.

-Tuma Wuru ele o zo na se niye?

-Tuma Wuru sene-Shi'it Tuma na Set'ani ke shio.

-Tuma Wuru sene-Ddayit gorte Tumon na gorte Set'ani ke ddoyo.

-Set'ani ele o zo tasiyo dege teek na uwado ko?

-Set'ani uwado.

-Set'ani ele o zo na se niye?

-Set'ani sene—Eli de Tumon ke shiyo.

-Zo shik eli de Tumono na Set'ani hinong kiyang?

-Ga bboydiya Set'ani hin ke koye zo ddoko.

-Edu maro eli de Tumoni, Tuma k'at'isiyondo.

-De sheo a de?

-Gishik eli de Tumon ko eli de Set'ani?

-Tuma Wuru ele o zo na zo shikto ko?

#### Gezeri Kelele 6:11

11-Ang ge al ba ge diya teeko muuk sap te Tumon iach ge mujisho. Ya ba ge diya teek mu kaman dibaboy.

-Tuma Wuru ele o zo.

-Kiyene muy zo ge mero mar eli de Tumon.

-Nyebba ge diya, kaman dibis ba ge diya.

-Zo ge remes bergu ge dongo al niye?

-Zo gongo ga may na tasi saptege so.

-Zo gongo k'emi mokaja ge zogun na deshi kasarset.

-Zo gongo k'emi tomoke zogun na guraso.

-Zo gongo bbas zo ge ayayo na goshinedo.

-Zo gongo haddasese zo ge ayayo na mit'isi budino.

-Zo gongo mat sholu o arai na nis zo.

-Zo gongo deshi geskin ch'olo.

-Zo gongo gorte Tumon hinong.

-Zo gongo hin gorte Set'ani so.

-Zo gongo ga weya ge Adami o ge Hewani.

-Zo gongo mu ga du'u gegey bboydiya zo muuk ga weya ge Adami o ge Hewaniyo.

-Geskin dege buyong ko?

-Buy sheshek.

-Zo ge remes bergu ge diya teeko o zo gongo yeneng ko?

-Yene sheshek.

-Zo ge remes bergu ge diya teeko, a may na tasi saptege so ko?

-I.

-Zo ge remes bergu ge diya teeko, k'emi mokaja ge zogun na

deshi kasarset ko?

-I.

-Zo ge remes bergu ge diya teeko, k'emi tomoke zogun na guraso ko?

-I.

-Zo ge remes bergu ge diya teeko, bbas zo ge ayay na goshinedo ko?

-I.

-Zo ge remes bergu ge diya teeko, haddasese zo ge ayay haddasese na mit'isi budin ko?

-I.

-Zo ge remes bergu ge diya teeko, mat sholu o arai na nis zo ko?

I.

-Zo ge remes bergu ge diya teeko, deshi geskin ungojo ungojo ch'olo ko?

-I.

-Zo gongo bboydiya ga du'u ge Adami o Hewaniyo, basine geskino teek.

-Zo ge remes bergu ge diya teeko, bboydiya ga du'u ge Adami o Hewaniyo, basine geskino teek mu.

-Zo muuk basine geskino teek bboydiya zo muuk ga weya ge Adami o ge Hewaniyo.

-Tuma or geskin de zowon ko orong?

Gezeri Kelele 6:5 & 12

5-Komorut or zo ge al ya ba ge diya teeko. Geskin dege o boyde ede ungojo ungojo tara dege tasi boyde gesi sowo. Nen araboy.

12-Bboydiya zo ge al ya ba ge diya teeko muuk umujush gortege geskino. Tuma ara mushete baw diya boy.

-Tuma or geskin de zowon muuk.

-Tuma or geskin konang konang muuk.

-Men konang mu rosh geskin dene na uwang.

-Ya ga bboydiya Tuma i yecha muuko.

-Tuma or geskin na k'at'isi geskin muuk.

-Tuma or geskin na k'at'isi geskin muuk resedo so.

-Tuma or geskin de zowono, tasi katang?

Gezeri Kelele 6:6-7

6-Nyebba ge diya, bboyde Tuma k'ek zo na isan ya ba ge diya teeko mu, nen kengo leles na tara tasi maddak.

7-Goro ge diya Komorut sene: “Zo ge anyi kekenjiyo ya ba ge diya teek, anyi koye ddok. Zo o kagina o ge zizik boyoy na wowoyo. O shuwa ge tatay walajo mu koye ddok. Ya ga bboyde tara diyan tasi maddak na kaynisi nyebba ge de ilanga kekenji ede.”

-Zo bboydiya deshi geskin ch’olo, Tuma leles sheshek.

-Zo bboydiya deshi geskin ch’olo, Tuma lim na hin ke deshi katang?

-Tuma lim ke koye zo muuk ddoki.

-Ba bboydiya geskin de zowon dibis tipo, Tuma lim ke ay koye a muuk ddoki.

-Tuma eli hap ko?

-Tuma hap eliyong.

-Ande Tuma eliyo, Tuma deshido.

-Tuma bidede zowon iyong.

-Zo elido, kiyene muy eli dege deshiyong.

-Kiyene muy Tuma bidede zowon iyong.

-Ande Tuma eliyo, Tuma deshido.

-Tuma tep eli dene na deshiyong ko?

-Tuma tep eli dene na deshi ch’olo.

-Adami o Hewani bboydiya Tuma shiyongo, Tuma tep eli dene na push ede gabo de sheo liyok.

-K’ayeli bboydiya Tuma shiyongo, Tuma tep eli dene na push K’ayeli kok ortene renak.

-Set’ani bboydiya Tuma shiyongo, Tuma tep eli dene na ishasha’ese Set’ani tumu de gowon.

-Tuma tep eli dene na deshi ch’olo.

-Tuma bboydiya barsetene ga buytiniyo, men kon ddok kogeng.

-Men dongo rongi gene ga Nohi.

#### Gezeri Kelele 6:8-9

8-Kiyene muy Nohi yong orte Tumon joy barset.

9-Ke ende de zo gongo teek, Nohi ga mende gay mante na bboyde gesi ddoyongo. Nen ddoy gorte Tumon so.

-Tuma lim na Nohi ddok kogeng kiyang?

-Ya a bboydiya Nohi geskin deshiyong ko?

-Iyong.

-Nohi basine geskino teek bidede zowon muuk.

-Nohi basine ke gensa de Set’ani bidede zowon muuk.

-Tuma lim na Nohi ddok kogeng kiyang?

- Ga bboydiya Nohi Set'ani shiyongo.
- Ga bboydiya Nohi shik Tuma sowo.
  
- Ga bboydiya Nohi gorte Set'ani ddoyongo.
- Ga bboydiya Nohi ddoy gorte Tumono.
  
- Ga bboydiya Nohi sim Mende Ibaysine.
  
- Tuma lim ke ibaysi Nohi kiyang?
  
- Nohi yep ke nen basine geskino teeki.
- Nohi yep ke nen deshi geskin sap te Tumoni.
  
- Nohi yep ke Tuma k'at'isi geskin muuk resedo soy.
- Nohi yep ke Tuma so ibaysi zo na uway.
  
- Nohi yep ke Tuma iso Mende Ibaysine de ibaysi neni.
  
- Tuma bboydiya barsetene ga buytiniyo, lim na Nohi ddok kogeng.
  
- Barsete Tumon a katang?
  
- Iach konang ga diya.
  
- Amoro kon hin ke nis Me'enit koni.
- Amoro ilop na ilop na hin ke nis mende i ke Me'enito ch'oloy.

- Ungoch konang Amoro i tumu ge teek na ma hin ke k'uch nen na nisi.
  
- Mende i ke Me'enito koy tumuy teek na dda Amoro tumu ge liyok na ibaysiyaboy.
  
- Amoro ilop ke nis mende i ke Me'enito ch'oloy.
- Kiyene muy mende i ke Me'enito ibaysiyanen boy.
  
- Barsete Tumon ddulagongdo ko?
  
- Nohi bboydiya yep Tuma, Tuma lim ke ibaysi Nohi.
  
- Ungoch konang Tuma ach Nohi penu kon.

#### Gezeri Kelele 6:13-14

13-Tuma elese Nohi na sene: “Bboydiya kaman dibis ya ba ge diya teek na zo muuk deshi ya sowo, anyi ch'uwa kilimaboy ke koposi edey. Ya mu ga mante re na ede o ba diya mu anyi koye ddok.

14-Nyebba ga diya, deshi gonggul denu kedo ge de iach tamshito na gonggul dongo ngarngarsine chukunana teek na teek o wado mu tebbeta choki ge boy.”

- Penu de Tuma ach Nohiyo a katang?
- Tuma hin ke Nohi kenji gongguli.
  
- Tuma hin ke Nohi kenji gongguli kiyang?

-Ga bboydiya Tuma lim ke iso ma ge mero ke koye zo o ba muuk ddoko.

-Nyebba ge de gonggulo, Tuma ach Nohi penu ge meri.

### Gezeri Kelele 6:15-21

15-Tuma elese Nohi na sene: “Gonggul dongo mu giri yok maki kihiniyo bala sizi. Gonggul keno maki kihiniyo jar hach’anang. Tunok maki kihiniyo jar sizi.

16-Gonggul dongo tunto ubese uptach teek. Bboyde uptach o chopidach chukure maki kihini konang na oyse walach ki teek. Gonggul dansiyese kara tuntok tuntok na kenji wodi sizi. Yongo robonjo kebesse ketuk teek.

17-Anyi ga de kihini ke kindiyon tanuwo bako na ang ge shunanuno al ba ge teeko muuk koye ddok. Ang ge remes ba ge teeko muuk mu reso.

18-Anyi o inyu yong gededine na inyu o mokachenu o weya genu o mokaja ge weya genu muuk ddulit gonggulok teek.

19-Dda ang ge shunanuno muuk ge ayay ayayo mach’ida o ge ngondiyo na alay ramang ramang kat gonggulok teek. Ede mu shunana gege o ge geguwo ketepete bboyde koni.

20-Ede o hin ke tep shunanan gegey, shuwa o kegina ge ayay o kegina ge ayay ge zizik boyoy na wowoyo, ramang ramang kuda ortenu.

21-Gala de ayay ayay de bbonon edu o kegina giya muuko ilong yongo gonggulo teek.”

-Tuma ach Nohi penu na hin ke Nohi kenji gonggul giri yok maki ge de Tumong soy.

-Tuma ach Nohi penu na hin ke Nohi kenji gonggul keno maki ge de Tumong soy.

-Tuma ach Nohi penu na hin ke Nohi kenji gonggul tunok maki ge de Tumong soy.

-Nohi kenji gonggul maki ge de Nohi ko?

-Iyong.

-Nohi kenji gonggul maki ge de Nohi, Tuma hinong.

-Tuma hin ke Nohi kenji gonggul niye?

-Tuma hin ke Nohi kenji gonggul maki ge de Tumong soy.

-Tuma hin ke Nohi kenji gonggul bboyde Tuma elese soy.

-Nohi o kenji gonggul maki ge deney, Tuma hinong.

-Nohi o kenji gonggul bidede nen hinoy, Tuma hinong.

-Nohi o kenji gonggul tasi ge dene soy, Tuma hinong.

-Tuma hin ke Nohi ddooy maki de Tumon soy.

-Tuma hin ke Nohi ddooy eli de Tumon soy.

-Tuma hin ke Nohi shok gorte Tumon soy.

-Tuma hin ke Nohi kenji gonggul goro ge de Tumono soy.

-Apala ge Adami o ge Hewaniyo, Tuma deshi goro ge de Tumono so.

-Tigisha de K'ayeli o de Abeliyo, Tuma hin goro ge de Tumono so.

-Gonggul de Nohi mu, Tuma hin ke Nohi deshi goro ge de Tumono soy.

-Tuma hin ke Nohi kenji gonggulana se'eni?

-Gonggul konang so.

-Gonggul konang so ibaysi Nohi na uwado.

-Gonggul de ayay unto.

-Tuma ach Nohi penu na hin ke Nohi kep ketuyina se'eni?

-Ketuk konang so.

-Ketuk konang so Nohi ddul teek na joy baset na uwado.

-Ketuk te ayay unto.

-Eli de Tumon de Tuma elese Nohiyo, Nohi shikto ko?

Gezeri Kelele 6:22

22-Nohi deshi bboyde Tuma elese muuk.

-Nohi yep Tuma.

-Nohi gay ke Tuma budin eli na uwang.

-Nohi yep eli de Tumon de Tuma iso ma ge mero.

-Nyebba ge diya Nohi kenji gonggul bidede Tuma elese.

-Kelele tuma de haka bako ane karakong.

-Na Tuma iso ma ge mero na uwa niye?

-Nohi tuma de haka bako ane karong, kiyene muy Nohi yep katang?

-Nohi yep ke Tuma iso ma ge meroy.

-Bergu ge dongo, zo muuk tuma de haka bako ane kargitong.

-Kiyene muy Nohi yep katang?

-Nohi yep ke Tuma iso ma ge meroy.

-Balgede Nohi kenji gonggulo deshi katang?

-Nohi elese zo na zo kishi'itka Tuma.

-Nohi elese zo na zo keyebbitka Tuma.

-Balgede Nohi kenji gonggulo, elese zo ke Tuma iso ma ge mero na koye ba muuk ddoko.

-Bidede Nohi elese zo eli de Tumono, anyi mu kelagon edu eli de Tumon.

-Zo shik eli de Tumon de Nohi eliyo ko?

-Ichachan de kuno gomoy na gagay.